

Womax

SRB

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Polir mašina
W-WP 120



763.122.00

Opis uređaja



1. Prekidač za uključivanje/isključivanje
2. Zadnji rukohvat
3. Dugme za blokadu prekidača
4. Potenciometar za regulaciju brzine obrtanja
5. Prednji rukohvat
6. Držač čičak ploče
7. Polir ploča

Tehnički podaci

Napon:	230V~ 50Hz
Snaga:	1050 W
Broj obrtaja:	1400-4800 o/min
Prihvata alata:	M12
Prečnik polir ploče:	150 mm
Oscilovanje:	15 mm
Klasa zaštite:	II / □
Nivo zvučnog pritiska meren prema EN 60745:	
Zvučni pritisak:	$L_{pA} = 87 \text{ dB(A)}$
Zvučna snaga:	$L_{WA} = 98 \text{ dB(A)}$
Faktor nesigurnosti:	$K = 3 \text{ dB(A)}$
Ukupne vrednosti vibracija utvrđene su u skladu sa normom EN 60745:	
Vrednost emisije vibracija na rukohvatu:	$a_h = 12.59 \text{ m/s}^2$
Nesigurnost:	$K = 1,5 \text{ m/s}^2$

Upozorenje:

Pažljivo pročitajte i shvatite ovo uputstvo pre upotrebe radi vaše lične bezbednosti.

Opšta bezbednosna uputstva za električne alate

Kada koristite ovaj uređaj, pridržavajte se priloženih uputstava o bezbednosti, kao i dodatnih bezbednosnih uputstva.

Sledeći simboli koji se koriste u ovom priručniku i njihovo značenje:



Ovaj simbol označava rizik od povrede ili oštećenja na uređaju.



Samo nakon čitanja ovog uputstva i potpunog praćenja svih instrukcija sadržanih u njemu, može se rukovati uređajem potpuno bezbedno.



Obavezna upotreba zaštite za oči.



Obavezna upotreba zaštite za sluh.



Obavezna upotreba zaštitnih rukavica.



Obavezna upotreba zaštite za disanje.

Bezbednosna uputstva za radno mesto

- Pre priključivanja uređaja na električnu mrežu, uverite se da je prekidač u položaju isključeno. Nakon upotrebe izvucite utikač iz električne utičnice.
- Uvek držite strujni kabel iza uređaja dok radite sa njim. Ne nosite uređaj držeći za kabel.
- Držite alat čvrsto sa obe ruke u toku rada, i budite stabilni.
- Izvucite utikač iz električne utičnice kada ne koristite uređaj ili kada vršite podešavanje, promenu alata ili održavanje.
- Osobama ispod 16 godina nije dozvoljena upotreba ovog uređaja.
- Držite uređaj daleko od domaćih dece.
- Koristite samo originalne delove i pribor.
- Električne uređaje nemojte koristiti u blizini zapaljivih tečnosti ili gasova, niti u mokroj ili vlažnoj sredini. U slučaju ne pridržavanja ove odredbe postoji opasnost od požara ili eksplozije.
- Nemojte nositi uređaj držeći ga za kabel. Kabel izvucite iz utičnice držeći ga za utikač. Zaštitite kabel od ulja, toplote i oštih ivica.
- Pobrinite se da alat uvek bude čist i ispravan, da bi se moglo sigurnije i bolje raditi.
- Pre početka rada ispitajte uređaj i kabel da vidite jesu li oštećeni. Ako primetite bilo kakvu neispravnost, uređaj odnesite ovlašćenom serviseru.

Električna bezbednost

- Utičnica mora odgovarati utikaču na uređaju. Nikada ne menjajte utikač na bilo koji način. Ne upotrebljavajte adaptore utikača sa UZEMLJENIM alatom. Ne promenjeni utikači i odgovarajuće utičnice smanjuju rizik od električnog udara.
- Izbegavajte telesni kontakt sa uzemljenim gornjim površinama, kao što su vodovodne cevi, radijatori, šporeti i frižideri. Postoji povećani rizik od električnog udara, ako je Vaše telo uzemljeno.
- Ne izlažite električni alat kiši ili vlazi. Voda koja uđe u električni aparat povećava rizik od električnog udara.
- Ne zloupotrebljavajte strujni kabl. Nikada ne koristite kabl za nošenje, kačenje ili izvlačenje utikača iz utičnice. Držite kabl dalje od vreline, ulja, oštih ivica ili pokretnih delova. Oštećeni ili zamršeni kablovi povećavaju rizik od strujnog udara.
- Ako radite sa električnim alatom na otvorenom, upotrebljavajte samo produžne kablove koji su namenjeni za spoljnu upotrebu.
Korišćenje kabla pogodnog za spoljno područje smanjuje rizik od električnog udara.

Lična bezbednost

- Budite pažljivi, pazite šta radite. Trenutak nepažnje kod upotrebe električnog alata može dovesti do povreda.
- Nosite zaštitnu opremu. Uvek nosite zaštitu za oči. Sigurnosna oprema, kao maske za prašinu, ne klizajuće sigurnosne cipele, šlem ili zaštita sluha koja se koristi za odgovarajuće uslove rada, smanjuje rizik od povreda.
- Izbegavajte nenamerno puštanje u rad. Uverite se da je prekidač u poziciji Isključeno pre uključivanja u električnu mrežu.
Ako prilikom nošenja električnog alata držite prst na prekidaču može doći do nenamernog pokretanja uređaja.
- Uklonite sav alat i ključeve za podešavanje pre nego što uključite aparat. Alat ili ključevi mogu biti zahvaćeni od strane rotirajućih delova uređaja i njihovo odbacivanje može dovesti do povreda.
- Ne precenjujte sebe. Stojite u svako doba u ravnoteži. Ovo omogućava bolju kontrolu nad uređajem u neočekivanim situacijama.
- Oblačite se ispravno. Ne nosite široku odeću ili nakit. Držite kosu, odeću i rukavice dalje od pokretnih delova. Opušteno odelo, nakit ili duža kosa mogu biti zahvaćeni od strane rotirajućih delova.
- Ako se mogu priključiti uređaji za sakupljanje prašine, uverite se da su ispravno povezani. Korišćenje ovih uređaja može smanjiti opasnost od prašine.

Upotreba i nega električnog alata

- Ne preopterećujte aparat. Koristite električni alat koji odgovara vašu aplikaciju. Sa odgovarajućim električnim alatom radićete bolje i sigurnije u navedenom području za koje je projektovan.
- Ne koristite električni alat ako prekidač za uključivanje i isključivanje nije ispravan. Električni alat koji se ne može kontrolisati pomoću prekidača je opasan za korisnika.
- Izvucite utikač iz utičnice pre nego što preduzmete bilo kakve radove na podešavanju, promeni delova pribora ili odlaganja aparata. Ova mera opreza smanjuje rizik od slučajnog pokretanja uređaja.
- Čuvajte nekorišćene električne alate izvan domašaja dece i ne dozvolite osobama koje ne poznaju električig alat ili nisu pročitali ova uputstva za električni

alat da ga koriste. Električni alati su opasni, ako ih koriste neiskusne osobe.

- Održavajte aparat brižljivo. Proverite da nema odstupanja ili vezivanje pokretnih delova, loma delova i bilo kojih drugih uslova koji mogu da utiču na rad električnih alata. Ako su neki delovi oštećeni, moraju biti popravljeni pre upotrebe. Mnoge nesreće imaju svoj uzrok u loše održavanim električnim alatima.
- Držite alat oštirim i čistim. Pravilno negovani alati za sečenje sa oštirim sečivima manje slepljuju i lakše se vode kroz materijal.
- Upotrebljavajte električni alat, pribor i alate koji se umeću itd, u skladu sa ovim uputstvima i na način propisan za određenu vrstu alata, uzimajući u obzir uslove za rad i posao koji treba izvesti. Upotreba električnih alata za druge namene od namena za koje je predviđen, može dovesti do opasnih situacija.

Servis

- Vaš električni alat može popravljati samo ovlašćeni servis uz upotrebu originalnih rezervnih delova. Ovo će osigurati sigurno održavanje električnog alata.

Dodatna sigurnosna upozorenja za električnu polir mašinu

- **Ovaj električni alat predviđen je da radi kao polirka. Pročitajte sva sigurnosna upozorenja, uputstva, ilustracije i specifikacije za ovaj električni alat.**
Nepoštovanje svih uputstava navedenih u nastavku može dovesti do strujnog udara, požara i/ili ozbiljnih telesnih povreda.
- **Operacije poput brušenja, šmirglanja, žičanog četkanja ili odsecanja nisu dozvoljene sa ovim električnim alatom.**
Postupci za koje električni alat nije projektovan mogu stvoriti opasnost i uzrokovati lične povrede.
- **Ne koristite dodatke koji nisu posebno dizajnirani i preporučeni od strane proizvođača alata.**
Samo zato što se dodatna oprema može priključiti na vaš električni alat, ne osigurava siguran rad.
- **Nazivna brzina dodatne opreme mora biti najmanje jednaka maksimalnoj brzini koja je označena na električnom alatu.**
Pribor koji radi brže od svoje nominalne brzine može se raspasti i razleteti.
- **Spoljni prečnik i debljina vaše dodatne opreme moraju biti u granici kapaciteta vašeg električnog alata.**
Pribor pogrešne veličine ne može se na odgovarajući način zaštititi ili kontrolisati.
- **Montaža pribora sa navojem mora odgovarati navoju vretena polirke. Za dodatnu opremu montiranu prirubnicama, otvor na otvoru dodatak mora da odgovara lokacijskom prečniku prirubnice.**
Pribor koji se ne podudara sa hardverom za ugradnju električnog alata izgubiće balans, vibriraće prekomerno i može prouzrokovati gubitak kontrole.
- **Ne koristite oštećenu dodatnu opremu. Pre svake upotrebe pregledajte dodatnu opremu da nema oštećenja, pukotina, kidanje ili prekomernog habanja. Ako padne električni alat ili dodatak, pregledajte da li ima oštećenja i montirajte neoštećenu dodatnu opremu. Nakon pregleda i instaliranja dodatne opreme, postavite sebe i prolaznike dalje od osi rotirajuće dodatne opreme i pokrenite električni alat pri maksimalnom broju obrtaja bez opterećenja.**

oko jedne minute.

Oštećeni pribor će obično se pokazati nedostatke tokom ovog testa.

- **Nosite ličnu zaštitnu opremu. Zavisno od primene, koristite štitnik za lice, zaštitne naočare ili zaštitni vizir. Po potrebi nosite masku protiv prašine, štitnike za sluh, rukavice i keclju za radionice koje mogu zaustaviti sitne fragmente abraziva ili komada.**
Zaštita očiju mora biti sposobna da zaustavi leteće krhotine nastale različitim operacijama. Maska za prašinu ili respirator moraju biti u stanju da filtriraju čestice koje nastaju vašim radom.
- **Dugo izlaganje buci visokog intenziteta može prouzrokovati gubitak sluha.**
- **Držite prolaznike na sigurnoj udaljenosti od radnog područja. Svako ko ulazi u radni prostor mora da nosi ličnu zaštitnu opremu.**
Fragmenti radnog komada ili pokvareni pribor mogu da odlete i prouzrokuju ozlede i izvan neposrednog područja rada.
- **Električni alat držite samo za izolovane površine rukohvata, kada izvodite operaciju gde pribor za sečenje može doći u kontakt sa skrivenim ožičenjem ili sopstvenim kablom.**
Sečenje dodataka koji dodiruje živu žicu može izložiti metalne delove električnog alata "živoj struji" i može dovesti do strujnog udara.
- **Postavite kabel dalje od pribora koji se okreće.**
Ako izgubite kontrolu, kabel se može preseći ili privezati, a vaša ruka može se povući u prednju dodatnu opremu.
- **Nikada ne odlažite električni alat dok se pribor potpuno ne zaustavi.**
Pribor koji se vrti može zgrabiti površinu i izvući električni alat van vaše kontrole.
- **Nemojte pokretati električni alat dok ga nosite pored sebe.**
Slučajni kontakt sa okretnim priborom mogao bi da zahvati vašu odeću i povuče dodatak u vaše telo.
- **Redovno čistite otvore za ventilaciju vašeg električnog alata.**
Ventilator motora će uvući prašinu u kućište i prekomerno nakupljanje metalne prašine može prouzrokovati električne opasnosti.
- **Ne koristite električni alat u blizini zapaljivih materijala.**
Varnice bi mogle da zapale ove materijale.
- **Ne koristite dodatke koji zahtevaju tečna sredstva za hlađenje.**
Korišćenje vode ili drugih tečnih rashladnih sredstava može rezultirati strujnim udarom.
- **NIKADA ne pritiskajte dugme za zaključavanje vretena dok se alat potpuno ne zaustavi.**

Upozorenja na povratni udar

Povratni udar je iznenadna reakcija na zabodeni ili priklješteni rotirajući točak, podlogu za podlogu, četku ili bilo koju drugu dodatnu opremu. Štipanje ili klizanje uzrokuje brzo zaustavljanje rotirajućeg pribora koji se nalazi u skretanju i dovodi do toga da se nekontrolisani električni alat forsira u pravcu suprotnom od rotacije dodatne opreme na mestu vezivanja. Na primer, ako se abrazivni točak zakači ili stegne u obratku, ivica točka koji ulazi u pinč tačku može da se ukopa u površinu materijal koji uzrokuje da točak iskoči ili odbaci. Točak može ili da skoči prema ili od operatera, u zavisnosti od smera kretanja točka na mestu štipanja. Abrazivni točkovi mogu takođe da se pokvare pod ovim uslovima. Povratni udar je rezultat zloupotrebe električnog alata i/ili netačne

upotrebe, operativne procedure ili uslova koji se mogu se izbeći preduzimanjem odgovarajućih mera predostrožnosti kao što je navedeno u daljem tekstu:

- **Čvrsto držite električni alat i postavite telo i ruku kako biste se mogli odupreti udarima. Uvek koristite pomoćni rukohvat, ako je data, za maksimalnu kontrolu nad reakcijama povratnog udara ili obrtnog momenta tokom pokretanja.** Operator može kontrolisati reakcije obrtnog momenta ili sile povratnog udara, ako se preduzmu odgovarajuće mere predostrožnosti.
- **Nikada ne stavljajte ruku u blizinu rotirajućeg pribora.** Pribor vam može uzvratiti udarcem na ruku.
- **Ne postavljajte svoje telo u područje gde će se pokretati električni alat ako dođe do povratnog udara.** Povratni udar će pokretati alat u pravcu suprotno kretanju točkića na mestu skretanja.
- **Posebno pazite na radnim uglovima, oštrim ivicama itd. Izbegavajte odskakanje i zavrtnje pribora.** Uglovi, oštre ivice ili odskakanje imaju tendenciju da zakače rotirajuću dodatnu opremu i prouzrokuju gubitak kontrole ili povratni udar.
- **Ne stavljajte sečivo za rezanje drveta sa lancem ili nazubljenom testerom na uređaj.** Takva sečiva često stvaraju povratni udar i gubitak kontrole.

Električna bezbednost

Upozorenje: Uvek proverite da li napon napajanja odgovara naponu navedenom na kontrolnoj pločici uređaja.

- Ne koristite mašinu ako je mrežni kabl ili utikač oštećen.
- Koristite samo produžne kablove koji su pogodni za snagu mašine sa minimalnom debljinom jedne žile kabla od 1,5 mm². Ako koristite produžni kabl na kalemu, uvek u potpunosti razmotajte kabl.

Namena

Ova mašina namenjena je poliranje metalnih i lakiranih površina.

Sklapanje

Napomena: Pre sklapanja i montaže uvek isključite mašinu i izvadite utikač iz električne utičnice.

Montaža i skidanje dodatka

Obavezno koristite odgovarajući pribor za odgovarajući materijal. Koristite samo neoštećene alate za poliranje.

1. Postavite mašinu na leđa.
2. Čvrsto pritisnite držač čičak ploče i skinite postojeći alat sa uređaka.

Rad sa polirkom

Uključivanje i isključivanje

- Da biste uključili mašinu, pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje (1).
- Da biste mašinu prebacili u kontinuirani režim, držite pritisnut prekidač za uključivanje/isključivanje (1) i istovremeno pritisnite dugme za zaključavanje (3).
- Da biste isključili neprekidni režim, ponovo pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje (1).
- Da biste isključili mašinu, otpustite prekidač za uključivanje/isključivanje (1).

Napomena: Mašinu odložite samo nakon što se motor potpuno prestao okretati. Ne stavljajte mašinu na prašnjavu površinu. Prašina čestice mogu da prodru u mašinu.

Kontrola brzine

Brzina diska može se kontrolisati potencijometrom (4) na vrhu ručke. Što je položaj veći, veća je brzina. Kada koristite vosak na polirnoj površini, ne startujte velikom brzinom.

Održavanje

Pre čišćenja i održavanja, uvek isključite mašinu i izvadite utikač iz električne utičnice. Redovno čistite kućište mašine mekom krpom, najbolje nakon svake upotrebe. Vodite računa da otvori za ventilaciju ne sadrže prašinu i prljavštinu. Uklonite veoma postojanu prljavštinu mekom krpom navlaženom u blagom rastvoru sapunice. Ne koristite nikakve rastvarače kao što su benzin, alkohol, amonijak itd. Hemikalije poput ovih oštećuju plastične komponente.



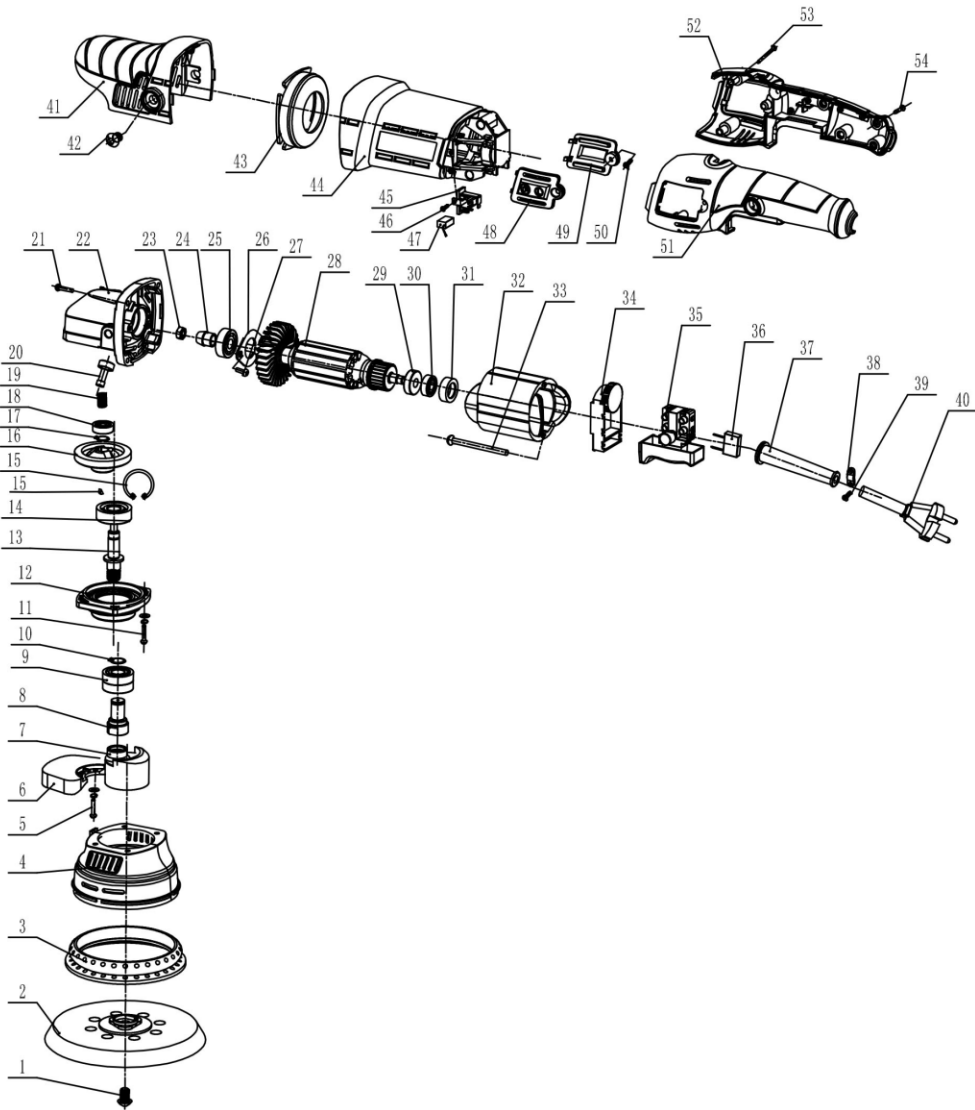
Zaštita životne sredine

Nakon isteka radnog veka vašeg uređaja, ne odlažite ga skupa sa redovnim kućnim otpadom, nego ga predajte u vama najbliži centar za reciklažu. Na taj način ćete doprineti zaštiti živote sredine i obezbediti sirovine za buduću proizvodnju.

NAPOMENA: Ovo uputstvo je rađeno isključivo za srpsko tržište i kao takvo je originalno.

UPUTSTVO IZDAO: Womax, Herman-Voith Straße 4, 89522 Heidenheim, Nemačka

Rasklopna šema uređaja



EC deklaracija o usaglašenosti

(prevod)

Mi proizvođač,

Womax

Herman-Voith Strasse 4, 89522 Heidenheim, Germany

ovim izjavljujemo da su mašine opisane u nastavku u skladu sa relevantnim osnovnim bezbednosnim i zdravstvenim zahtevima EU direktiva, kako usvom osnovnom dizajnu i konstrukciji, tako i u verziji koju smo stavili u promet. Ova izjava prestaje da važi ako se mašina modifikuje bez našeg prethodnog odobrenja.

Relevantne EU direktive:

- EMC direktiva 2014/30/EU
- MD direktiva 2006/42/EC

Naziv mašine: **Polir mašina**

Tip/Model: **W-WP 120**

Robna marka: **Womax**

Glavne karakteristike: **Napajanje: 230 V ~ 50 Hz; Snaga: 1050 W; Broj obrtaja: 1400-4800 o/min; Klasa zaštite: II; M12; ø150 mm**

Za ove modele izdati su sertifikati: 210800464HZH-V1 i 210800463HZH-V1
od strane: Intertek Testing Services Zhejiang Ltd., Hangzhou Branch,
16 No. 1 Ave., Xiasha Economic Development District, Hangzhou 310018, N.R. Kina.

Primenjeni usaglašeni standardi:

EN 55014-1:2017+A11:2020

EN 55014-2:2015

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN 62841-1:2015

EN 62841-2-1:2018+A11

Sva tehnička dokumentacija se nalazi u sedištu kompanije Womax, Herman-Voith Strasse 4, 89522 Heidenheim, Nemačka.

Lice odgovorno za tehničku dokumentaciju je gospodin Branislav Cvijanović.

Heidenheim,
Datum: 27.10.2022.

Branislav Cvijanović
Direktor

PRAVA POTROŠAČA

Poštovani potrošači,

Kupili ste proizvod: **POLIR MAŠINA** _____,

koji je uvezlo **WOBY HAUS DOO**, Braće Ribnikar 55, 21000 Novi Sad,

tip: **W-WP 120** _____, fabrički broj: _____, datum proizvodnje _____.

Datum fiskalnog računa: _____, broj fiskalnog računa: _____.

Naziv i adresa trgovca i pečat: _____

(M.P.)

DA BISTE UVEK ZNALI SVOJA PRAVA U VEZI SA SAOBRAZNOŠĆU PROIZVODA KOJI STE KUPILI, A I RADI LAKŠE IDENTIFIKACIJE PROIZVODA I DATUMA PRODAJE, PREPORUČUJEMO VAM DA SAČUVATE OVAJ DOKUMENT!

Ovom kupovinom stekli ste sva prava o saobraznosti propisana članom 50. – 52. Zakona o zaštiti potrošača („Službeni glasnik RS“ br. 62/2014) koja ovaj proizvod sadrži.

Ako roba koju ste kupili nije saobrazna ugovoru, obratite se trgovcu kod koga ste robu kupili, u roku od **2 godine** od dana kupovine i imate pravo da zahtevate da Vam otkloni nesaobraznost u primerenom roku, opravkom ili zamenom bez naknade, ili ukoliko ne ostvarite pravo na opravku, ili zamenu u primerenom roku, imate pravo da raskinete ugovor (povraćaj novca).

Trgovac kome ste izjavili reklamaciju dužan je da Vam odgovori najkasnije u roku od 8 dana od dana prijema reklamacije, sa izjašnjenjem o podnetom zahtevu i predlogom njegovog rešavanja.

U slučaju prihvatanja reklamacije, sve troškove potrebne za otklanjanje nesaobraznosti proizvoda, kao i troškove prevoza nesaobraznog proizvoda, snosi će trgovac.

Za sve informacije i u cilju što bržeg i efikasnijeg rešavanja eventualnih problema, preporučujemo Vam usluge ovlašćenog servisa koji je naveden u Uputstvu za upotrebu.

U svrhu što bolje i kvalitetnije eksploatacije ovog proizvoda, molimo Vas da proizvod koristite u skladu sa uputstvom za upotrebu kao i da ga ne izlažete uslovima koji mogu da onemoguće ili umanje saobraznost (prašina, vlaga, toplota, pad, udar i slični uslovi ili faktori).

Ovim dokumentom prestaje važnost svih garantnih dokumenata koje eventualno dobijete prilikom kupovine, a nalaze se upakovani uz robu.

NAPOMENA: Ovaj proizvod je namenjen isključivo za kućnu upotrebu i tretira se kao hobi alat. Svaka reklamacija za koju se ustanovi da je nastala upotrebom u profesionalne svrhe, smatraće se zloupotrebom i odstupanjem od predviđene namene i biće odbijena.

Ovaj alat je namenjen ISKLJUČIVO ZA KUĆNU UPOTREBU i kao takvog ga treba koristiti

**Potrošači molimo Vas da obratite pažnju
na sledeće tačke i pojave o kojima treba voditi računa
i izbegavati ih tokom upotrebe uređaja:**

1. Nestručna upotreba ili zloupotreba koja uzrokuje preopterećenje mašine usled dejstva prekomerne sile (pregorevanje rotora ili statora) ili upotreba neodgovarajućih alata za datu mašinu (npr. veći polir diskovi nego što je predviđeno...).
2. Oštećenja nastala usled dejstva stranih tela (npr. peska, prašine, kamenja, opiljaka i sl.).
3. Oštećenja nastala kao rezultat nemara korisnika, neredovnog održavanja i čišćenja alata.
4. Oštećenja nastala usled nepridržavanja uputstva za upotrebu ili pogrešnog korišćenja, kao i usled normalnog predviđenog trošenja habanjem prilikom normalne upotrebe.
5. Oštećenja nastala padom, udarom ili dejstvom agresivnog hemijskog ili toplotnog dejstva.
6. Oštećenja nastala usled nedovoljnog ili neredovnog podmazivanja.
7. Ukoliko je alat delimično ili potpuno otvaran od strane neovlašćenih lica ili servisa, kao i neovlašćeni zahvati na električnoj instalaciji uređaja.
8. Oštećenja nastala usled priključivanja na energetska mrežu u kojoj je napon manji ili veći od propisanog za optimalan rad mašine.
9. Ukoliko fabrička etiketa sa osnovnim podacima o mašini nedostaje ili je usled nepravilnog odnosa prema alatu pohabana do nečitljivosti ili neprepoznatljivosti.

Nije predviđeno da ovaj aparat upotrebljavaju osobe (uključujući i decu) sa smanjenim fizičkim, motoričkim i mentalnim sposobnostima ili osobe ograničenih znanja i iskustava bez prisustva osobe zadužene za njihovu bezbednost, odnosno staranje.

Deca se ne smeju igrati ovakvim aparatima.

SERVISER:

WOBY HAUS d.o.o.
NOVI SAD
Rumenački put bb
Tel: 021/ 22-16-990
Fax: 021/ 22-16-957
e-mail: servis@wobyhaus.co.rs

UVOZNIK:

WOBY HAUS d.o.o.
NOVI SAD
Braće Ribnikar 55
Tel: 021/ 47-222-12
Fax: 021/ 47-222-17
e-mail: info@wobyhaus.co.rs

Proizvođač: Womax, Herman-Voith Straße 4, 89522 Heidenheim, Nemačka